



列国志

Guide to the World States

中国社会科学院《列国志》编辑委员会

罗红波/主编

意大利



ITALY

列国志

Guide to the World States

中国社会科学院《列国志》编辑委员会



意大利

ITALY

罗红波 / 主编



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目 (CIP) 数据

列国志/中国社会科学院《列国志》编辑委员会编.
—北京: 社会科学文献出版社, 2010. 12
ISBN 978 - 7 - 5097 - 1902 - 2

I. ①列… II. ①中… III. ①世界 - 概况 IV. ①K91

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 208020 号

列国志·意大利

主 编 / 罗红波
审 定 人 / 刘立群

责任编辑 / 孙以年
责任校对 / 郭红生

出版发行 / 社会科学文献出版社 www.ssap.com.cn
北京市西城区北三环中路甲 29 号院华龙大厦 (100029)
经 销 / 社会科学文献出版社发行部
上海盛苑文化传播有限公司
市场推广 / 社会科学文献出版社市场部
数据库支持 / www.lieguozhi.com
印 刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 / 880mm × 1230mm 1/32
印 张 / 17.25
字 数 / 436 千字
版 次 / 2010 年 12 月第 1 版
印 次 / 2010 年 12 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 1902 - 2
定 价 / 18000.00 元 (全套 141 卷)

本书如有破损、缺页、装订错误,
请与本社读者服务中心联系更换 (010 - 59367028)



版权所有 翻印必究

前 言

自 1840 年前后中国被迫开关、步入世界以来，对外国舆地政情的了解即应时而起。还在第一次鸦片战争期间，受林则徐之托，1842 年魏源编辑刊刻了近代中国首部介绍当时世界主要国家舆地政情的大型志书《海国图志》。林、魏之目的是为长期生活在闭关锁国之中、对外部世界知之甚少的国人“睁眼看世界”，提供一部基本的参考资料，尤其是让当时中国的各级统治者知道“天朝上国”之外的天地，学习西方的科学技术，“师夷之长技以制夷”。这部著作，在当时乃至其后相当长一段时间内，产生过巨大影响，对国人了解外部世界起到了积极的作用。

自那时起中国认识世界、融入世界的步伐就再也没有停止过。中华人民共和国成立以后，尤其是 1978 年改革开放以来，中国更以主动的自信自强的积极姿态，加速融入世界的步伐。与之相适应，不同时期先后出版过相当数量的不同层次的有关国际问题、列国政情、异域风俗等方面的著作，数量之多，可谓汗牛充栋。它们

对时人了解外部世界起到了积极的作用。

当今世界，资本与现代科技正以前所未有的速度与广度在国际间流动和传播，“全球化”浪潮席卷世界各地，极大地影响着世界历史进程，对中国的发展也产生极其深刻的影响。面临不同以往的“大变局”，中国已经并将继续以更开放的姿态、更快的步伐全面步入世界，迎接时代的挑战。不同的是，我们所面临的已不是林则徐、魏源时代要不要“睁眼看世界”、要不要“开放”问题，而是在新的历史条件下，在新的世界发展大势下，如何更好地步入世界，如何在融入世界的进程中更好地维护民族国家的主权与独立，积极参与国际事务，为维护世界和平，促进世界与人类共同发展做出贡献。这就要求我们对外部世界有比以往更深切、全面的了解，我们只有更全面、更深入地了解世界，才能在更高的层次上融入世界，也才能在融入世界的进程中不迷失方向，保持自我。

与此时代要求相比，已有的种种有关介绍、论述各国史地政情的著述，无论就规模还是内容来看，已远远不能适应我们了解外部世界的要求。人们期盼有更新、更系统、更权威的著作问世。

中国社会科学院作为国家哲学社会科学的最高研究机构和国际问题综合研究中心，有11个专门研究国际问题和外国问题的研究所，学科门类齐全，研究力量雄

厚，有能力也有责任担当这一重任。早在 20 世纪 90 年代初，中国社会科学院的领导和中国社会科学出版社就提出编撰“简明国际百科全书”的设想。1993 年 3 月 11 日，时任中国社会科学院院长的胡绳先生在科研局的一份报告上批示：“我想，国际片各所可考虑出一套列国志，体例类似几年前出的《简明中国百科全书》，以一国（美、日、英、法等）或几个国家（北欧各国、印支各国）为一册，请考虑可行否。”

中国社会科学院科研局根据胡绳院长的批示，在调查研究的基础上，于 1994 年 2 月 28 日发出《关于编纂〈简明国际百科全书〉和〈列国志〉立项的通报》。《列国志》和《简明国际百科全书》一起被列为中国社会科学院重点项目。按照当时的计划，首先编写《简明国际百科全书》，待这一项目完成后，再着手编写《列国志》。

1998 年，率先完成《简明国际百科全书》有关卷编写任务的研究所开始了《列国志》的编写工作。随后，其他研究所也陆续启动这一项目。为了保证《列国志》这套大型丛书的高质量，科研局和社会科学文献出版社于 1999 年 1 月 27 日召开国际学科片各研究所及世界历史研究所负责人会议，讨论了这套大型丛书的编写大纲及基本要求。根据会议精神，科研局随后印发了《关于〈列国志〉编写工作有关事项的通知》，陆续为启动项目

拨付研究经费。

为了加强对《列国志》项目编撰出版工作的组织协调，根据时任中国社会科学院院长的李铁映同志的提议，2002年8月，成立了由分管国际学科片的陈佳贵副院长为主任的《列国志》编辑委员会。编委会成员包括国际片各研究所、科研局、研究生院及社会科学文献出版社等部门的主要领导及有关同志。科研局和社会科学文献出版社组成《列国志》项目工作组，社会科学文献出版社成立了《列国志》工作室。同年，《列国志》项目被批准为中国社会科学院重大课题，新闻出版总署将《列国志》项目列入国家重点图书出版计划。

在《列国志》编辑委员会的领导下，《列国志》各承担单位尤其是各位学者加快了编撰进度。作为一项大型研究项目和大型丛书，编委会对《列国志》提出的基本要求是：资料翔实、准确、最新，文笔流畅，学术性和可读性兼备。《列国志》之所以强调学术性，是因为这套丛书不是一般的“手册”、“概览”，而是在尽可能吸收前人成果的基础上，体现专家学者们的研究所得和个人见解。正因为如此，《列国志》在强调基本要求的同时，本着文责自负的原则，没有对各卷的具体内容及学术观点强行统一。应当指出，参加这一浩繁工程的，除了中国社会科学院的专业科研人员以外，还有院外的一些在该领域颇有研究的专家学者。

现在凝聚着数百位专家学者心血，共计 141 卷，涵盖了当今世界 151 个国家和地区以及数十个主要国际组织的《列国志》丛书，将陆续出版与广大读者见面。我们希望这样一套大型丛书，能为各级干部了解、认识当代世界各国及主要国际组织的情况，了解世界发展趋势，把握时代发展脉络，提供有益的帮助；希望它能成为我国外交外事工作者、国际经贸企业及日渐增多的广大出国公民和旅游者走向世界的忠实“向导”，引领其步入更广阔的世界；希望它在帮助中国人民认识世界的同时，也能够架起世界各国人民认识中国的一座“桥梁”，一座中国走向世界、世界走向中国的“桥梁”。

《列国志》编辑委员会

2003 年 6 月

前言一

我非常高兴受到中国社会科学院的邀请，来为《意大利》一书写前言。此书的出版正值意大利统一 150 周年之际。统一运动是我国历史上重要的一页，在 2011 年 6 月 2 日共和国日这一天，举行了隆重的庆祝仪式。中华人民共和国副主席习近平到罗马出席了庆祝活动。

习近平副主席习的出席，再次证实了意大利和中国之间存在的坚实紧密关系。2010 年 11 月 6 日，举行了庆祝两国建交 40 周年的一系列活动，其中包括至今仍在全面展开的“意大利中国年”活动。

上述事件不仅具有其本身的意义，而且表明为充分发挥双边关系潜力、进一步发展 2004 年建立的中意全面战略伙伴关系，两国正在做出努力。

随着意中友谊的发展，两国关系又增加了新的成分：政治对话上升到了战略层面；经济贸易往来提高到了新的水平；科学技术与教育层面的合作潜力不断增强；旅游业发展前景广阔；两国丰富而古老的文化得到相互尊重。

所有这些成分基于一个强烈的思想，即增进两国之间的相互了解。古老的丝绸之路曾在几个世纪前连接了我们两国的市场，而在今天的生活中，知识的高速公路将使意大利人更靠近中国，

使中国人更好地认识意大利。

为此，对于《意大利》一书的出版，我要表示热烈的祝贺！这本书将使中国读者能从不同层面（从政治体制到社会制度，从经济生产组织到其极其丰富的文化）更深入地了解意大利。

在此，我要感谢中国社会科学院欧洲研究所意大利研究中心主任罗红波教授和所有为此书的撰写作出贡献的“意大利通”们。他们以对意大利的兴趣和热情作出的这一贡献对于促进中国人民了解意大利发挥了并将一直发挥着重要的基础作用。

意大利驻华使馆大使
阿蒂里奥·马西莫·亚努奇

INTRODUZIONE 1

È con vivo piacere che ho accolto l'invito dell'Accademia Cinese delle Scienze Sociali a scrivere la prefazione a questo libro dedicato all'Italia. La pubblicazione vede la luce in un momento in cui si celebrano i 150 anni dell'Unità d'Italia. Una tappa importante nella storia del nostro Paese che è stata ricordata in occasione del giorno della Repubblica, il 2 giugno 2011, con una celebrazione solenne cui ha partecipato anche il Vice Presidente della Repubblica Popolare Cinese, Xi Jinping.

La presenza del Vice Presidente Xi Jinping a Roma ha confermato il forte legame che esiste tra l'Italia e la Cina, Paesi che hanno celebrato, il 6 novembre del 2010, il 40° anniversario dello stabilimento delle relazioni bilaterali. A questo ricco contesto di ricorrenze deve essere anche aggiunto l'Anno della Cina in Italia, manifestazione che è tuttora in pieno svolgimento.

Gli eventi sopra menzionati non hanno un valore episodico, ma vanno ricondotti allo sforzo che i due Paesi stanno facendo per sfruttare a pieno le potenzialità di un rapporto che ha tutte le carte in regola per sviluppare ulteriormente il partenariato strategico sino-italiano istituito nel 2004.



Alla crescita dell'amicizia tra l'Italia e la Cina concorrono diversi elementi: la dimensione strategica del dialogo politico; la rilevanza degli scambi economici e commerciali; le potenzialità della collaborazione sul piano scientifico-tecnologico e in materia di istruzione; le prospettive offerte dai flussi turistici; il rispetto reciproco tra due ricche ed antiche culture.

Gli elementi che ho menzionato trovano un collante ideale nello sviluppo della conoscenza reciproca tra i nostri due Paesi. L'antica Via della Seta, che secoli fa permetteva gli scambi tra i nostri mercanti, deve tornare in vita oggi anche sotto forma di un'autostrada della conoscenza che permetta agli italiani di avvicinarsi alla Cina e ai cinesi di conoscere meglio l'Italia.

È per tale motivo che accolgo con soddisfazione la presente pubblicazione, che consentirà al lettore di conoscere in maniera più approfondita diversi aspetti dell'Italia: dalle sue istituzioni politiche al suo sistema sociale; dalla sua organizzazione economica e produttiva alla sua immensa ricchezza culturale.

Desidero pertanto ringraziare la Professoressa Luo Hongbo, Direttrice del Centro Studi sull'Italia della CASS, e tutti gli "italianisti" che hanno contribuito alla stesura di questo libro. Il loro contributo, l'entusiasmo mostrato nei confronti dell'Italia e la passione sempre manifestata per l'approfondimento della conoscenza del nostro Paese hanno avuto e sempre avranno un ruolo di fondamentale importanza per la divulgazione dell'immagine dell'Italia presso il pubblico cinese.

Attilio Massimo IANNUCCI
l'Ambasciatore d'Italia
nella Repubblica Popolare Cinese

前言二

中国社会科学院策划出版了一套约计 190 多部的《列国志》，意义十分重大。也只有一个伟大国家中的一个重要机构才能够有如此宏大的计划，而中国社会科学院具备实现这一计划的所有能力。毫无疑问，对于中国来讲，拥有这样一个有助于理解各国异同的工具，是十分重要的。

《意大利》卷凝聚着研究者们的心血，也表现出他们对意大利的深情厚意。

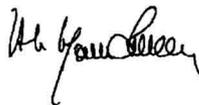
我相信，这本书将有助于中国人民更好地认识我们的国家。重要的是，中国不仅想要了解她的悠久历史和文化（这一点使我们两个国家感到非常靠近），而且想要了解在后来她是如何将其发扬光大的，以及如何应对现今出现的各种挑战。在过去，意大利曾经应对过非常类似今天中国所遇到的挑战，例如，污染、国内南北经济不平衡、城乡差异过大，在短短几年中造成几百万人移民他乡。当然，对于一个拥有 13 亿人口的国家来讲，挑战会更加严峻。我忘记自己多年曾是一名工业经济学教授，我特别注重对中小企业的研究，因为它们是构成意大利经济的脊梁。今天在中国，中小企业正在发挥越来越重要的作用，我相信，中国会对意大利的经验抱有浓厚的兴趣。

《意大利》是一部题材广泛而又重要的书卷，它面向的不仅

是学者，而且面向学生，面向企业家。为此它是促使我们两个国家相互靠近的一个工具。我们希望中意两国继续加强对彼此关心问题的对话。我们看重有越来越多的中国人到意大利旅游，也希望有更多的中国企业家投资意大利。在全球化时代，有必要进一步增进相互的了解，为此，我们也希望有更多的中国学生到意大利学习，同时有更多的意大利学生到中国学习。

我本人第一次访问中国是在 20 世纪 80 年代，自此，我亲眼见证了中国在过去的 20 多年里发生的令人难以置信的变化。中国在平衡世界中重新获得了应有的地位。这对所有人（既对中国，也对其他所有国家）来讲，都是一种挑战。因此，认识和研究对方成为相互尊重的基础和构筑我们未来的基石。

意大利前总理



INTRODUZIONE 2

L'idea della Cass di pubblicare 190 libri, sostanzialmente uno per ogni paese del mondo, è di grandissimo interesse. Solo una grande organizzazione di un grande paese può intraprendere una iniziativa così ambiziosa e la Cass ha tutte le competenze per farlo. È sicuramente importante per la Cina avere uno strumento per capire le differenze che ci sono tra paesi.

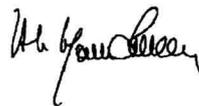
Questo volume sull'Italia mostra la passione che i ricercatori hanno messo nel loro lavoro e anche l'affetto che hanno per l'Italia.

Credo che questo libro possa aiutare il popolo cinese a conoscere meglio il nostro paese. È importante che in Cina si conosca l'Italia non solo per la sua storia e per la sua cultura millenaria (e questo avvicina molto i nostri due paesi) ma anche per quello che sa produrre e per come ha affrontato le sfide che si è trovata a d'affrontare nel tempo. L'Italia, ha dovuto nel passato affrontare sfide molto simili a quelle che si trova la ad affrontare la Cina oggi come l'inquinamento, le diverse condizioni economiche tra il nord e il Sud del paese lo squilibrio tra città e campagna che ha portato in pochi anni milioni di persone a migrare. Certo le sfide per un paese di un miliardo e trecento milioni di persone sono ancora più grandi. Non dimentico di essere stato per

molti anni professore di Economia Industriale. Le mie ricerche si sono concentrate in particolare sullo studio delle piccole e medie imprese che hanno costituito per anni la spina dorsale dell'economia italiana. Oggi le Pmi stanno avendo sempre più importanza anche in Cina e credo che l'esperienza italiana possa essere molto interessante.

Questo libro ha un respiro molto ampio e si rivolge agli studiosi ma anche agli studenti e agli imprenditori. E' quindi uno strumento che può avvicinare molto i nostri due paesi. Noi speriamo che il dialogo tra Cina ed Italia continui a crescere nel mutuo interesse. Contiamo di poter avere in Italia sempre più turisti cinesi ma anche imprenditori che vogliono investire nel nostro paese. Nella globalizzazione è necessario approfondire la conoscenza reciproca. Speriamo di poter avere sempre più studenti cinesi in Italia e studenti italiani in Cina.

Sono venuto in Cina per la prima volta negli anni 80 e da allora ho potuto verificare di persona gli incredibili cambiamenti avvenuti nel corso degli anni. La Cina sta riprendendo il posto che gli compete negli equilibri mondiali. È questa una sfida per tutti, per la Cina e per tutti noi. La conoscenza e quindi la ricerca sono alla base del rispetto reciproco e quindi sono mattoni fondamentali per la costruzione del nostro futuro.



CONTENTS

目 录

前言一 / 1

前言二 / 1

第一章 国土与人口 / 1

第一节 国旗 国徽 国歌 国花 / 1

一 国旗 / 1

二 国徽 / 2

三 国歌 / 3

四 国花 / 4

第二节 自然地理 / 4

一 地理位置 / 4

二 地理特点 / 5

三 河流与湖泊 / 7

四 气候 / 8

第三节 自然资源 / 10

一 矿物及能源 / 10

二 植物 / 12

三 动物 / 12

四 国家公园和自然保护区 / 13